

Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.) *)	Fabrikmarke	Typ	ZUSATZKARTE	
	POTAIN	3 2 5 A	CH	9 6 2 8 2 5

Hersteller POTAIN SA, Ecully (F)  
 Erkennungsmerkmale "325 A" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette links, am Schaltkasten  
 Fahrgestellnummer links, vorn oben auf Längsträger (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur POTAIN (SCHWEIZ) AG, Baumaschinenfabrik, 5115 Möriken-Wildegg x)  
 Geprüftes Fahrzeug 54290

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6 od. 8  
 Federung --- Lenkung Achsschenkellenkung  
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, Innenbacken, auf die Hinterräder, 1 Handlöse- + 1 Schnelllöseventil  
 Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder, Spindel

Karosserie	Kran		Gewichte	vorn	hinten	total	
Masse mit Achsen	22/23	14/21	Leergewicht	22/23	4100	8100	12200 *)
Länge	15800	15840	Leergewicht	14/21	3700	7800	11500
Breite	2500	2500	Fabrikgarantie	22/23	5700	12000	16500
Höhe	3980	3800	Fabrikgarantie	14/21	4050	9500	12700
Ueberhang	v 3400	v 3740	Reifengrösse	22/23	7.50-16	9.00-20	+)
	h 6850	h 7100	Ply / bar		8 / 4,0	14 / 7,5	
Achsabstand	5550	5000	Tragkraft		5670	12190	
Spurweite	v/h 2060/1750	2050/1825	für V max		30	27	
Abstand Oese-HA	8250	HA 7600	Höchst-V nach Hersteller				25
Abstand Königszapfen	-	HA	Höchst-V nach Fahrverhalten				25
Kreisfahrbedingungen:	22/23 = 29 m *) 14/21		= erfüllt.				

<b>Ausrüstung</b>		<b>Arbeitsmotor</b>	
Schlusslichter	R (E)	Marke	_____ Typ _____
Bremslichter	S1 (E)	Lärm	_____ bei U/min _____
Richtungsblinker	v ----	Schalldämpfer	_____
	h 2a (E)	Abgasprüfung	_____
Rückstrahler	v I (E)	Entstörung	_____
	s I (E)		
	h III (E)	<b>Angaben für den Fahrzeugausweis</b>	
Markierlichter	v ULO CH 1 0503 01	Art des Anhängers	Arbeitsanhänger (Ausn.Fz)
	s ----	Marke und Typ	P O T A I N 3 2 5 A
	h ----	Typenschein-Nr. CH	9629 25
hinten nach vorn	ML CH 1 2204 02	Karosserie	Kran
Kontroll-Nr. Bel.	----	Betriebsgewicht 22/23	12200 *) Nutzlast ----
Unterlegkeit	1/285x150x170 mm	Betriebsgewicht 14/21	10880 Ges. Gew. ----

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\* ) Art der Ausnahmen : Gesamtgewicht, Gesamtzuglänge, Ueberhang H, Kreisfahrbedingungen.

+ ) Achsvarianten : (der Achstyp wird vom Importeur eingeschlagen)

Typ 22 = Vorderachse Doppelbereifung 7.50 - 16, 8 PR, 5670 kg (4,0 ), 30 km/h.

23 = Hinterachse Doppelbereifung 9.00 - 20, 14 PR, 12190 kg (7,5 ), 27 km/h.

Typ 14 = Vorderachse Einfachbereifung 7.50 - 16, 12 PR, 3920 kg (6,75), 25 km/h.

21 = Hinterachse Doppelbereifung 7.50 - 20, 12 PR, 9475 kg (7,0 ), 25 km/h.

x) Importeur : ab 01.03.86 = FRANZ STIRNIMANN AG, Solothurnstrasse 257, 4600 Olten

Eintrag im Fahrzeugausweis = siehe Zusatzkarte I

Ort und Datum der Prüfung

Möriken, 8.1.80

Edg. Typenprüfstelle

Ersetzt TS vom 08.01.80 - Importeur, 27.03.86 jak

Arbeitsanhänger  
(Ausnahme-Fz.)

P O T A I N

3 2 5 A

CH 9628 25

Zusatzkarte I.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen.
- 115 - Gelblicht erforderlich (am Kranende). *(1150 2 1150 1150 1150)*
- 118 - Geschwindigkeit max. 25 km/h; Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 137/138 - gelb/schwarz markierte Schutzvorrichtung über Kranende.
- 139 - die unteren Steckbolzen der Hinterachse müssen entfernt werden.
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern.
- 141 - Oberwagen muss mit Quertraverse vorn, Kranmast mit 2 Stützen auf HA, gesichert sein.
- 142 - bei Fahrten auf öffentlichen Strassen sind immer Richtungsblinker sowie die vorgeschriebene Beleuchtung anzubringen.
- die Transportachsen dürfen nicht leer überführt werden.